

20 DIC. 2005

J.C. 4

IMMEDIATA ESECUTIVITÀ

La presente deliberazione viene affissa il _____ all'Albo Pretorio per rimanervi 15 giorni



PROVINCIA di BENEVENTO

16 DIC. 2005

Deliberazione della Giunta Provinciale di Benevento n. 965 del _____

Oggetto: "IL DIALETTO DI PONTELANDOLFO" DI ANGELO E GABRIELE PALLADINO. EDIZIONI EDIGRAFICA MORCONESE. PROVVEDIMENTI.

L'anno duemilacinque il giorno Sedici del mese di Dicembre presso la Rocca dei Rettori si è riunita la Giunta Provinciale con l'intervento dei Signori:

- | | | | |
|------------------------|---------------------|-------------------|----------------|
| 1) On.le Carmine | NARDONE | - Presidente | _____ |
| 2) Rag. Giovanni | MASTROCINQUE | - Vice Presidente | _____ |
| 3) Rag. Alfonso | CIERVO | - Assessore | _____ |
| 4) Ing. Pompilio | FORGIONE | - Assessore | _____ |
| 5) Dott. Pasquale | GRIMALDI | - Assessore | _____ |
| 6) Dott. Giorgio Carlo | NISTA | - Assessore | _____ |
| 7) Dr. Carlo | PETRIELLA | - Assessore | _____ |
| 8) Dr. Rosario | SPATAFORA | - Assessore | ASSENTE |
| 9) Geom. Carmine | VALENTINO | - Assessore | _____ |

Con la partecipazione del Segretario Generale Dott. Gianclaudio IANNELLA _____

L'ASSESSORE PROPONENTE _____

LA GIUNTA

Preso visione della proposta del Settore Servizi al Cittadino istruita da Antonio De Lucia qui di seguito trascritta:

Letta la lettera prot. 9361 del 27.10.2004 a firma del Presidente indirizzata alla ditta Edigrafica Morconese, ctr. Piana n. 1, Morcone (BN) e per conoscenza al sindaco di Pontelandolfo, con la quale si comunicava l'intenzione della Provincia di inserire la pubblicazione nella Programmazione 2005 per le iniziative di sostegno alla cultura quella relativa alla pubblicazione "Il dialetto di Pontelandolfo" di Angelo e Gabriele Palladino in corso di stampa in quel periodo;

Preso atto che il Presidente della Provincia ha concesso il patrocinio all'iniziativa editoriale predetta;

Vista la lettera a firma di uno dei due Autori del volume, Angelo Paladino, che illustra le motivazioni socio-antropologiche alla base della pubblicazione finalizzate principalmente alla salvaguardia dell'antico linguaggio di una delle comunità locali che maggiormente è stata interessata dal fenomeno dell'emigrazione, che ha portato fuori dai confini oltre la metà dei suoi abitanti;

Tenuto conto che nella lettera si fa riferimento a tradizioni antiche che scompaiono, insieme alla lingua e ai modi di dire, alla sapienza dei contadini, etc.;

Preso atto che testualmente nella lettera è scritto che il libro riporta "autentiche testimonianze del serbato storico, che rappresentano la base di una cultura fatta di sedimenti letterari e filosofici espressi da una comunità vista nel suo modo di parlare e di percepire la realtà, e di insegnamenti, consuetudini, avvenimenti e sentenze ricavati da secoli di esperienze, cui si affidavano gli antenati per regolare con autentica saggezza la loro vita di relazione meno ricca di mezzi economici, ma più sana per virtù morali"

Ritenuto di dover sostenere una iniziativa che si inquadra nel contesto della salvaguardia della identità e della memoria locale;:

Valutata l'opportunità di provvedere all'acquisto di copie del volume da Edigrafica Morcone srl per un importo di Euro 6.000,00 (seimila), con impegno di spesa sul cap. 55 Bil. 2005;

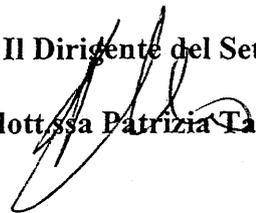
Si propone:

1. concedere il patrocinio della Provincia alla pubblicazione "Il dialetto di Pontelandolfo" di Angelo e Gabriele Palladino, stampato da Edigrafica Morconese, ctr. Piana n. 1, Morcone (BN);
2. procedere all'acquisto da Edigrafica Morconese, ctr. Piana n. 1, Morcone (BN) di copie del volume "Il dialetto di Pontelandolfo" di Angelo e Gabriele Palladino per un totale di Euro 6.000,00 (seimila);
3. autorizzare il dirigente di settore agli atti consequenziali;
4. impegnare la somma di Euro 6.000,00 (seimila) sul cap. 55 Bil. 2005;

Esprime parere favorevole circa la regolarità tecnica della proposta.

Li _____

Il Dirigente del Settore
(dott.ssa Patrizia Taranto)



Esprime parere favorevole circa la regolarità contabile della proposta.

Li _____

UFFICIO INTERNAZIONALE
REGISTRAZIONE IMPRESA CONTABILE
CAP. 55 PROG. N. 2709/05

Il Dirigente del Settore
FINANZE E CONTROLLO ECONOMICO
(Dr. Sergio MUOLLO)

LA GIUNTA

Su parere favorevole dell'Assessore relatore NISTA

DELIBERA

- 1) la premessa è parte integrante e sostanziale del presente dispositivo e ne forma criterio prevalente di interpretazione;
- 2) concedere il patrocinio della Provincia alla pubblicazione "Il dialetto di Pontelandolfo" di Angelo e Gabriele Palladino, stampato da Edigrafica Morconese, ctr. Piana n. 1, Morcone (BN);
- 3) procedere all'acquisto da Edigrafica Morconese, ctr. Piana n. 1, Morcone (BN) di copie del volume "Il dialetto di Pontelandolfo" di Angelo e Gabriele Palladino per un totale di Euro 6.000,00 (seimila);
- 4) autorizzare il dirigente di settore agli atti consequenziali;
- 5) impegnare la somma di Euro 6.000,00 (seimila) sul cap. 55 Bil. 2005;

Verbale letto, confermato e sottoscritto

IL SEGRETARIO GENERALE

(Dr. Gianclaudio IANNELLA)

IL PRESIDENTE

(On. Carmine VARDONE)

N. 2138 Registro Pubblicazione

Si certifica che la presente deliberazione è stata affissa all'Albo in data odierna, per rimanervi per 15 giorni consecutivi a norma dell'art. 124 del T.U. - D. Lgs.vo 18.8.2000, n.267.

BENEVENTO 20 DIC. 2005

IL MESSO

IL SEGRETARIO GENERALE

(Dott. Gianclaudio IANNELLA)

La suestesa deliberazione è stata affissa all'Albo Pretorio in data 20 DIC. 2005 e contestualmente comunicata ai Capigruppo ai sensi dell'art. 125 del T.U. - D. Lgs.vo 18.8.2000, n. 267.

SI ATTESTA, che la presente deliberazione è divenuta esecutiva a norma dell'art. 124 del T.U. - D.Lgs.vo 18.8.2000, n. 267 e avverso la stessa non sono stati sollevati rilievi nei termini di legge.

li 9 GEN. 2006

IL RESPONSABILE DELL'UFFICIO

IL SEGRETARIO GENERALE

IL VICE SEGRETARIO GENERALE
(F.to Dott. Sergio MIOLLO)

Si certifica che la presente deliberazione è divenuta esecutiva ai sensi del T.U. - D. Lgs.vo 18.8.2000, n. 267 il giorno 9 GEN. 2006

- Dichiarata immediatamente eseguibile (art. 134, comma 4, D Lgs.vo 18.8.2000, n. 267).
- Decorsi 10 giorni dalla sua pubblicazione (art. 134, comma 3, D Lgs.vo 18.8.2000, n. 267).
- E' stata revocata con atto n. _____ del _____

Benevento li, 9 GEN. 2006

IL SEGRETARIO GENERALE

IL VICE SEGRETARIO GENERALE
(Dott. Sergio MIOLLO)

Copia per

SETTORE <u>Servizi Civili</u>	prot. n. <u>Es 246</u>
SETTORE <u>Finanza e CR</u>	prot. n. <u>12.1.06</u>
SETTORE <u>Dr. De Lucretil</u>	prot. n. _____
Revisori dei Conti	il _____ prot. n. _____
Nucleo di Valutazione	il _____ prot. n. _____
Conferenza dei Capigruppo	il _____ prot. n. _____

11050
22-12-05

ALLA CORTESE ATTENZIONE DELLA GENT. MA DR. SSA PATRIZIA TARANTO
DIRIGENTE SETTORE SERVIZIO AI CITTADINI
DELLA PROVINCIA DI BENEVENTO

Oggetto: *“Il dialetto di Pontelandolfo – Parlavam’ accussi...”*

La recensione.

Il dialetto di Pontelandolfo – Parlavam’ accussi...”, titolo del libro di Angelo e Gabriele Palladino, è un saggio di ricerca linguistica, pubblicato con il meritevole e apprezzato patrocinio della Provincia di Benevento, che tratta del dialetto di Pontelandolfo tra storia e memoria.

Gli autori – padre e figlio pontelandolfesi - , sospinti da un amore profondo per la cultura espressa nel tempo dalla propria terra nativa, affrontano questioni di origine e trasformazione del loro antico idioma, nei suoi complessi meccanismi evolutivi; e, con un lavoro di ricerca a tutto campo, approfondiscono aspetti storici, etimologici e sociologici, realizzando un documento scritto di antiche testimonianze parlate, che è una vera storia di vita dell’intero paese, una preziosa opera di recupero della memoria storica, soggetta a scomparire con le persone più anziane.

Dall’analisi particolareggiata dei valori compresi nell’antico linguaggio e dallo studio attento della struttura periodale racchiusa nella oralità del lessico emergono scoperte sorprendenti, riferibili a indicazioni di importanza semantica e morfologico-sintattica, bastevoli per ricavarne precise regole, che vengono opportunamente fissate nella prima parte del percorso espositivo del libro per consentirne una migliore comprensione.

Sono regole corredate di registro d’uso, che spaziano dalla trascrizione fonetica dei diversi lemmi alla costruzione morfo-sintattica di una lingua solo parlata, tuttavia legata a strutture logiche e a figure retoriche, che conferivano ai parlanti capacità di pensare e di ragionare secondo concetti di portata anche elevata.

Dopo un ricco esempio di espressioni colorite, affascinanti sul piano della variabilità linguistica del luogo, offerto a maggior chiarimento delle parti grammaticali e a dimostrazione della carica espressiva e figurativa di elevato spessore comunicativo racchiusa nel dialetto, segue una seconda parte, di carattere distintivo assai simpatico e gradevole per freschezza espressiva, che accoglie una ricca antologia di pregevoli poesie e di pittoresche canzoni in vernacolo locale; e riproduce, quale autentico compendio della sapienza popolare, il narrato di arguti proverbi, di sottili massime didascaliche, di vivaci e allusivi modi di dire, di incantevoli e spiritose facezie, tipici del popolo di Pontelandolfo e della civiltà contadina, già vigorosa e, ormai, in via di frantumazione.



PROVINCIA DI BENEVENTO
Il Presidente

col 35



Provincia di Benevento
AOO: Prot. Generale

Registro Protocollo Uscita

Nr. Prot. 0009351

Data 27/10/2004

Oggetto COMUNICAZIONE

Dist. n.d.

1-2-5

COMUNE DI PONTELANDOLFO
- 2 NOV 2004
PROT. N. 7253

Spett./le Ditta
Edigrafica Morconese srl
Ctr. Piana, n. 1
Morcone (BN)

e, p.c.

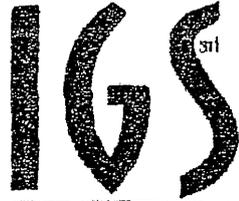
Egr. sig.
Prof. Rocco Flavio Palladino
Sindaco
Pontelandolfo (BN)

Questa Provincia, essendo stata informata del progetto editoriale relativo alla pubblicazione di una ricerca del prof. Palladino di Pontelandolfo inerente il dialetto parlato in quella Città, esprime il proprio interesse per l'iniziativa ed assicura che la stessa sarà inserita nella programmazione degli interventi della Provincia di Benevento a favore della cultura nell'anno 2005.

Distinti saluti.



Carlo Carmine Nardone



**Amministrazione
e stabilimento**
Zona Industriale 1B
82020 Montebello (BN)
tel. 0824957179
fax 0824955935



**INDUSTRIA
GRAFICA
SANNITA**

Ufficio:
Via Luigi Curioni, 11
86100 Campobasso
tel./fax 0874482943

Reg. Imp. Tel. B. 11/20/8
C.C.I.A.A. B.F. M. G. 900
Cod. Fisc. C. 774 12 1087
P. IVA 0478646040007



Spett.le Dd.P.

**Provincia di Benevento
Piazza Castello
82100 BENEVENTO**

TIPO DOCUMENTO	DATA	NUMERO
FATTURA	11/5/2005	230

RIFERIMENTO DDT
n. 239 del 20/4/2005

CODICE CLIENTE	PARTITA IVA CODICE FISCALI	FORMA DI PAGAMENTO	SCADENZA
	92002770823	CONTI (CC)	A VISTA
BANCA IN ADOSSO BANCO di NAPOLI		COORDINATI BANCARI	

QUANTITA'	DESCRIZIONE	PREZZO UNITARIO	IMPONIBILI
1.000	Volumi "Il dialetto di Pontelandolfo" di Angela e Gabriele Palladino	5,769230	5.769,23

TOTALE IMPONIBILE		5.769,23
% IVA	TOTALE IVA	
4	230,77	
TOTALE FATTURA		€ 6.000,00



PROVINCIA DI BENEVENTO

Il Presidente

De Lucia



Provincia di Benevento

AOO: Prot. Generale

Registro Protocollo Uscita

Nr. Prot. 0009351

Data 27/10/2004

Oggetto COMUNICAZIONE

Dest. n.d.

1-2-5

COMUNE DI PONTELANDOLFO
- 2 NOV 2004
PROT. N. 7253

Spett./le Ditta
Edigrafica Morconese srl
Ctr. Piana, n. 1
Morcone (BN)

e, p.c.

Egr. sig.
Prof. Rocco Flavio Palladino
Sindaco
Pontelandolfo (BN)

Palladino Rocco Flavio
0894-851844

Questa Provincia, essendo stata informata del progetto editoriale relativo alla pubblicazione di una ricerca del prof. Palladino di Pontelandolfo inerente il dialetto parlato in quella Città, esprime il proprio interesse per l'iniziativa ed assicura che la stessa sarà inserita nella programmazione degli interventi della Provincia di Benevento a favore della cultura nell'anno 2005.

Distinti saluti.



On.le Carmine Nardone